

1983

5

No.19

コンベンション K O B E



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200

UNIVERSIADE
K O B E '85
ユニバーシアード'85
を成功させよう!

ウルグアイ展



“南米のスイス” 産業文化など紹介

5月12日から



南アメリカ東南海岸の中央に面し、高度な文化生活水準を誇り「南米のスイス」といわれるウルグアイの産業、文化、観光を紹介するウルグアイ展が、神戸貿易促進センターで開催されます。

お誘い合わせの上、ぜひご来場ください。

- 会期 5月12日(木)～7月17日(日) ただし、毎週火曜日は休館。
- 時間 午前10時～午後5時
- 会場 神戸貿易促進センター (ポートライナー「市民広場駅」下車スグ)
- 入場料 無料
- 展示 毛皮、コート、セーター、皮革製品(ベルト、ハンドバッグ)、食品(ワイン、蜂蜜)、陶磁器置物、アメジスト・めのう製品などの商品展示と、写真パネル、ビデオ上映によるウルグアイの紹介
- 主催 ウルグアイ大使館、(財)神戸国際交流協会
- お問い合わせ 神戸貿易促進センター ☎302-1035

ウルグアイの あらまし

国名: ウルグアイ東方共和国
面積: 176,216km² (日本の約半分)
人口: 292万人
首都: モンテビデオ (131万人)
言語: スペイン語

欧州へ工業視察団を派遣

四月二十七日から五月八日にかけて、フランクフルト、チューリッヒ、ミラノの三か所を訪問する。いすゞの都市でも現地の有力企業の工場視察、日系進出企業との情報交換会などが予定されており、同団の成果は今後の神戸市機械金属工業の発展に大きく貢献するものと期待されている。

(財)神戸国際交流協会では、(財)神戸市機械金属工業会青年経営研究会と共催で「欧州機械金属工業視察団」(団長 金治勉 中小企業指導センター所長)一行十八名を派遣する。



すてきな施設・機能をお手軽にご利用ください

ポートアイランド神戸国際会議場・神戸国際展示場

- ◆会議場…700席のメインホール、120名の国際会議室から20名の会議室まで大中小8室、他に6控室、宴会場を完備。各種会議、研修会、講演会等に最適。
- ◆展示場…展示面積1、2階各3,000m²。大型の展示からファッション関係などのソフト展示まであらゆる展示に最適。2階展示場は、柱がなく広々と利用でき分割使用も可能。

お申し込み・お問い合わせ

財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-5200

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1(神戸国際会議場内)

コンベンション事業部発足

“誘致活動”を強力に推進

このたびの神戸市の職制改正により、コンベンション招致業務が神戸市から神戸国際交流協会へ移管された。これに伴い、神戸市コンベンション推進本部事務局が神戸国際交流協会に新設されたコンベンション事業部(直通 ☎七八三〇三〇九〇)に移り、従来の業務を行う。コンベンション事業部では、旧事業部の企画誘致課の業務も継承し、新たに神戸市コンベンション推進本部事務局の業務である神戸市のコンベンション都市化を推進するため、①コンベンション神戸の一般広報宣伝、②コンベンションの市場調査、③コンベンションの神戸への誘致協議、④神戸開催コンベンションの主催団体への各種協力活動、⑤神戸商工会議所、市内コンベンション施設管理者、旅館ホテル、旅行代理店、コンベンションオルガナイザー等関連団体との連携強化、⑥留学生シンポジウム等国際交流事業の企画実施などの各種業務を担当する。

また、旧事業部に属していた国際会議場課、国際展示場課は業務部として独立し、運営の一層の充実と効率化を図ることになった。(お申し込み、お問い合わせは ☎七八三〇三〇二二五二〇〇)



カール・セーガン氏

異星人は存在するか?

宇宙への人類の夢を解明
ジャンプ・コスモス・セミナー

5月27日

五月二十七日、神戸国際会議場メインホールにおいて、カール・セーガン氏を迎えてジャンプ・コスモス・セミナーが開催される。人類が昔からいだいている宇宙に対する夢、あこがれ、恐れ……が、今日、状況は少し違っている。現代科学の急速な進歩によって解明されてきているといえ、ほんの一部分にすぎない。百年前は、地球外の知的生物の存在を探索する手段はなかった。星と星との間の超遠隔通信もできるようになった。この技術は電波天文学と呼ばれる。一九五九年フランク・ドレイクが先駆的観測をして以来、巨大な電波望遠鏡による伝説的かつ精神的観測が、多数の星に向かつて行われた。異星人は本当にいるのか……いつ異星人とコンタクトできるのか……などの疑問についてカール・セーガン氏が同時通訳を入れてわかり

い。人類は高度で極めて優秀な技術を持ち、星と星との間の超遠隔通信もできるようになった。この技術は電波天文学と呼ばれる。一九五九年フランク・ドレイクが先駆的観測をして以来、巨大な電波望遠鏡による伝説的かつ精神的観測が、多数の星に向かつて行われた。異星人は本当にいるのか……いつ異星人とコンタクトできるのか……などの疑問についてカール・セーガン氏が同時通訳を入れてわかり

13日から3日間開催

今年も華やかに「神戸まつり」

神戸市では、十三日から三日間恒例の「神戸まつり」が華やかに開催される。市役所前のフラワーストリートを中心に繰り広げられるこの祭は、神戸に古くからある港まつりと神戸の特色である国際性を上手にミックスさせた祭で、市民に深く根ざそうとしている。ポートアイランドでも協賛事業として「第

やすく説明してくれる。今年は国連によって定められた世界コミュニケーション年にあたる。言うまでもなくコミュニケーションは、人間活動の基本的な要素であり、家庭内、地域社会、国家間のコミュニケーションなどは、平和で豊かな生活を送るのに欠かせない。科学が進歩していけば異星人とのコミュニケーションを考へなければならぬ時代が到来することが予想される。このセミナーでは、壮大な規模の人類の夢について、きわめて重要な示唆が得られるであろう。

ワカール・セーガン氏一九三四年生まれ。シカゴ大学卒業後、ハーバード大学、スタンフォード大学を経て、現在コーネル大学天文学教授・同大惑星研究所所長。バイオニア10号に積まれた「宇宙人への手紙」で世界的に有名。「宇宙との連帯」(一九七三)「異星人との知的交信」(編著、一九七三)「エデンの恐竜」(一九七八)「プロック博士の頭脳」(一九七九)「コスモス」(一九八〇)など著書多数。

神戸国際会議場・5月の主な催し物ごあんない

日	曜	催 物 内 容	会 場 名	時 間	主 催 者	入場料(円)他
6	金	日 本 和 裁 士 会 総 会	メインホール	10:00~15:00	日 本 和 裁 士 会	関 係 者
7	土	第 13 回 兵 庫 県 脳 神 経 外 科 医 懇 話 会	4 0 1	13:30~17:15	兵 庫 県 脳 神 経 外 科 医 懇 話 会	関 係 者
8	日	神戸(ホスト)ライオンズクラブ結成30周年記念大会	メインホール	14:00~16:30	神戸(ホスト)ライオンズクラブ	関 係 者
9	月	エレクトーンジョイアップコンサート	メインホール	18:00~20:00	日本楽器製造(株)エレクトーン企画係	1,500円
10	火	M S 12 人 会 研 修 会	4 0 3	9:00~17:00	近畿東芝家電販売(株)神戸支店	関 係 者
11	水	ヤングカジュアルウェア展示会説明会	401、402	13:00~16:00	大 阪 カ ジ ュ ア ル ク ラ ブ	関 係 者
13	金	創立 10 周 年 記 念 海 外 技 術 講 演 会	401、402	10:00~17:00	助 造 水 促 進 セ ン タ ー	関 係 者
13・14	金・土	B S T	4 0 3	9:00~21:00	サ ン ク リ エ ー ト	関 係 者
14・15	土・日	ボートピアブラザ購入説明会	401、402、403 ほか	10:00~16:00	三 菱 地 所 住 宅 販 売 (株)	関 係 者
16	月	P A N メ ン バ ー ズ 総 会	国際会議室	13:00~17:30	P A N メ ン バ ー ズ	関 係 者
17・18	火・水	兵庫ホンダオート(株)政策会議	4 0 1	9:30~18:00	兵 庫 ホ ン ダ オ ー ト (株)	関 係 者
18	水	21世紀兵庫セミナー「情報化社会を拓く神戸空港」	メインホール	10:00~16:30	助 21 世 紀 兵 庫 創 造 協 会	5,000円
		サ ン ク リ エ ー ト 勉 強 会	4 0 3	9:00~17:00	サ ン ク リ エ ー ト	関 係 者
19	木	茨木市統計調査研究会総会及び研修会	4 0 1	9:00~17:00	茨 木 市 統 計 調 査 研 究 会	関 係 者
		日ソ協会兵庫県連創立25周年記念 モルタビア民族アンサンブル「ミオリーツァ」公演	メインホール	18:30~20:30	日 ソ 協 会 兵 庫 県 支 部 連 合 会	2,000円
20	金	東 風 会	4 0 1	14:00~18:30	伊 藤 忠 商 事	関 係 者
		神戸 Y M C A 大学予備校保護者会	メインホール	9:00~12:00	神 戸 Y M C A 予 備 校	関 係 者
21	土	(財)兵庫県臨床衛生検査技師会 昭和 58 年 度 第 2 回 通 常 総 会	国際会議室	14:00~17:30	(財)兵 庫 県 臨 床 衛 生 検 査 技 師 会	関 係 者
22	日	神戸土曜会合唱団第39回定期演奏会	メインホール	14:00~16:00	神 戸 土 曜 会 合 唱 団	1,000円
23	月	販 売 実 習 報 告 会	メインホール	9:30~17:00	三 菱 電 機 (株)電 子 事 業 本 部	関 係 者
25・26	水・木	神戸品質管理大会(部課長スタッフ) 今こそTQC「品質経営・体質強化をめざして」	全 館	9:00~21:00	助 日 本 科 学 技 術 連 盟	募 集
27	金	第4回武田薬品・日本イーライリリー学術講演会	401、402	10:20~16:10	武 日 本 田 薬 品 品 株 日 本 イ ー ラ イ リ ー (株)	関 係 者
		ジャンプ・コスモス・セミナー	メインホール	17:00~19:00	ジ ャ ン プ 航 空 宇 宙 協 会	招 待
28	土	昭和58年度兵庫県教育工学研究大会 シンポジウム「学校教育とコンピュータ」	メインホール	9:30~16:30	兵 庫 県 教 育 工 学 研 究 会 ・ 兵 庫 県 高 等 学 校 教 育 研 究 会 工 業 部 会 教 育 工 学 委 員 会	関 係 者
29	日	東急ドエル神戸ポートビレッジ管理組合定期総会	国際会議室	13:00~17:00	東 急 ド エ ル 神 戸 ポ ー ト ビ レ ッ ジ 管 理 組 合	関 係 者
30	月	社 員 総 会 ・ 第 3 回 ニ ュ ー ボ ー ン コ イ ズ ミ フ ェ ア 説 明 会	メインホール	10:00~17:30	小 泉 産 業 (株)	関 係 者
毎 週 金 曜 日		K I A 語 学 ク ラ ブ 英 会 話 I , II	404、405	18:30~20:00	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	受 講 者
毎 週 金 曜 日		K I A 語 学 ク ラ ブ 実 践 中 国 語	4 0 7	18:30~20:00	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	受 講 者

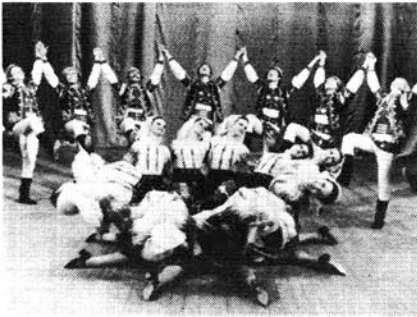
●ごあんないの中で時間等が変更になる場合があります。

神戸国際展示場・5月の主な催し物ごあんない

会 期	催 物 内 容	会場名	時 間	主 催 者	主 な 展 示 品 等	備 考
11 (木)	第50回全国麺類業者記念大会・ 麺 類 経 営 近 代 化 展	全 館	9:00~17:00	兵庫県麺類食堂業環境衛生同業組合	麺 類 業 必 需 品 等	招 待
18 (木)	日本チバガイギー創立30周年記念式典	全 館	13:00~21:00	日 本 チ バ ガ イ ギ ー (株)	式 典 ・ パ ー テ ィ	招 待
21(土)・22(日)	C O O P 大 謝 恩 市 展 示 会	2 階	10:00~17:00	灘神戸生活協同組合	電 気 製 品 等	招 待

ミオリーツァ

モルタビア共和国
民族アンサンブル



演技力に高い評価 19日公演

五月十九日(木)、神戸国際会議場「メインホール」でモルタビア共和国の民族アンサンブル「ミオリーツァ」の公演が行われる。このミオリーツァは、一九六四年にキシニョフ市の市立文化の家所属、自主芸術集団として結成されたもの。その活発な公演活動と演技力を高く評価され、一九六八年には「民族アンサンブル」の称号を得、モルタビア、アゼルバイジャン、ラトビア各共和国最高会議幹部会の賞状、ソ連邦最高会議の賞状なども受けている。メンバーは十八歳以上の労働者・学生・技術者を中心に編成されており、民族音楽の宝庫モルタビアの古い民謡をはじめ、ジプシーの踊りなど多彩なプログラムで観客を楽しませる。

シアトルから代表来神

直行便就航を記念して



4月6日、シアトルと日本との間の直行便就航を記念して姉妹都市シアトルから各界の代表が来神、宮崎市長など地元の代表と懇談の後、神戸港を見学した。来神メンバーは、ロイヤル助役、ポーター商業会議所会頭、港湾局、日系人会、新聞社、雑誌社の代表8名。



展示会・学会・各種パーティー等
あらゆるご宴会に
レセプションからお弁当まで
お気軽にご相談下さい

喫茶 レストラン **ブーン BOON**

❖国際展示場 ☎(078)302-5310 担当・楠田まで

シンエーフーズ株式会社

レストランチェーン **バーグ・ブーン**

代表取締役会長 中内 カ
代表取締役社長 田中 教仁

本部 神戸市東灘区深江浜町26 ☎(078)453-0141(株)

和食の店 “あじさい”

(国際会議場より、ほんの150mのところでございます)

安くて、おいしく、
感じの良い店です。

- 2名様より60名様までの座敷がございます。
サービス料はいただきません。
- 無料駐車場は店のウラに完備。
- 各種折詰・弁当ご予約承ります。
- 営業時間 11:30~21:30

☎302-1500 店長・南ゆきお
または係まで

神戸市中央区港島中町3丁目2-6

